

Kiên Lương, ngày 19 tháng 3 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 3 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 214/2025/TLST-DS ngày 18 tháng 02 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Ánh H, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Tổ A, khu phố N, thị trấn K, huyện K, tỉnh Kiên Giang.

Bị đơn: Bà Võ Thị N, sinh năm 1960.

Địa chỉ: Tổ E, khu phố L, thị trấn K, huyện K, tỉnh Kiên Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Ánh H và bà Võ Thị N thống nhất không đưa chồng của bà N vào tham gia vụ kiện với tư cách người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

Bị đơn Võ Thị N trình bày: Bà thừa nhận ngày 13/6/2022 có vay tiền của bà Nguyễn Ánh H là 50.000.000 đồng và ngày 22/7/2022 tiếp tục vay tiền thêm bà H là 40.000.000 đồng, tổng cộng 02 lần vay là 90.000.000 đồng, hai lần vay có làm biên nhận, hai bên có thoả thuận lãi hàng tháng, biên nhận do bà tự ký tên, ghi rõ họ tên. Bà đã trả nợ vay cho bà H được số tiền 61.000.000 đồng, bà đồng ý cán trừ vào nợ

gốc, lãi là 137.000.000đồng (trong đó nợ gốc là 90.000.000đồng, nợ lãi là 47.000.000đồng, lãi tính từ ngày vay đến ngày 27/02/2025) và bà còn nợ vay tiền của bà H gốc số tiền 76.000.000đồng.

Về phương thức thanh toán: Bà Võ Thị N xin trả nợ vay mỗi tháng 3.500.000đồng (Ba triệu, năm trăm ngàn đồng) đến khi hết nợ vay cho bà Nguyễn Ánh H. Thực hiện trả nợ vay vào ngày 15 hàng tháng và thực hiện trả lần đầu vào ngày 15/4/2025.

Nguyên đơn bà Nguyễn Ánh H trình bày: Bà H thống nhất số nợ vay gốc số tiền 76.000.000đồng và cách thanh toán nợ vay như bà N đưa ra trên.

Trường hợp bà Võ Thị N vi phạm bất kỳ kỳ hạn trả nợ nào thì bà Nguyễn Ánh H có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền cưỡng chế thi hành toàn bộ số nợ để thu hồi nợ.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chậm trả số tiền nêu trên, thì người phải thi hành án còn phải trả cho người được thi hành án số tiền lãi theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm là 1.900.000đồng, mỗi người phải chịu ½. Bà H phải nộp là 950.000đồng, bà N phải nộp là 950.000đồng.

Bà H phải nộp án phí số tiền 950.000đồng, được khấu trừ vào tạm ứng án phí đã nộp số tiền 2.250.000đồng theo biên lai thu tạm ứng án phí số 0009440 ngày 18/02/2025 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Kiên Lương. Theo đó hoàn trả lại số tiền 1.300.000đồng cho bà Nguyễn Ánh H.

Do bà Võ Thị N là người cao tuổi nên được miễn nộp tiền tạm ứng án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền

thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Chi cục THADS Kiên Lương
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Cao Thị Mai